

HÉBREU

ÉPREUVE COMMUNE : ÉCRIT VERSION

L. Perlemuter

Coefficient : 3 ; **Durée** : 4 heures

La version proposée était tirée du roman *Foiglmán* de l'écrivain israélien Aharon Megged, publié en 1987.

Ce passage ne présentait pas de difficultés particulières et a été d'ailleurs très bien compris par le seul candidat de l'épreuve.

On peut relever cependant un faux-sens et quelques maladresses dans la traduction. Malgré cette réserve la copie peut être considérée comme très bonne. Elle a obtenu la note de 16 sur 20.